

Verbale n. 59 del 20 febbraio 2020

CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
(Art. 15, dello Statuto dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri")

Il giorno 20 febbraio 2020, alle ore 11.30, presso i locali dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria, si è riunito, a seguito di regolare convocazione del 14 febbraio 2020, il Consiglio di Dipartimento per esaminare e deliberare sul seguente ordine del giorno:

1	Comunicazioni del Direttore*.
2	Elezioni del Direttore del Dipartimento*.
3	Determinazioni in ordine a proposte di collaborazione in ambiti culturali, formativi e di terza missione*.
4	Ratifica atti e decreti*.
5	Adempimenti relativi alla visita Anvur*.
6	Nomine cultori della materia*.
7	Stato di avanzamento dei progetti di potenziamento linguistico English4You e Hablamos Español*.
8	Determinazioni in ordine alle nomine dei componenti del Presidio di Qualità*.
9	Determinazioni in ordine agli insegnamenti per l'a.a. 2019/2020.
10	Richieste di nulla osta.

** Per questi punti all'ordine del giorno è richiesta la presenza dei ricercatori.*

Sono presenti, oltre al Decano del Consiglio, Prof. Antonino Zumbo Professore Ordinario, i seguenti Componenti:

Domenico SICLARI	Professore Ordinario
Paolo BUCHIGNANI	Professore Associato
Federico GASPARI	Professore Associato
Uberta GANUCCI CANCELLIERI	Professore Associato
Carlo GELOSI	Professore Associato
Maria Silvia RATI	Professore Associato
Simona TOTAFORTI	Professore Associato
Elisa VERMIGLIO	Professore Associato
Rita CUTINI	Ricercatore



Roberto MAVILIA	Ricercatore
Fiammetta PILOZZI	Ricercatrice
Adriana Mabel PORTA	Ricercatrice
Giuliana QUATTRONE	Ricercatrice
Aurora VESTO	Ricercatrice

Sono assenti giustificati il Prof. Stefano Salvatore SCOCA e la Dott.ssa Rosanna AUGELLO. Presiede la riunione il Prof. Domenico Siclari e svolge le funzioni di Segretario verbalizzante la Prof.ssa Simona Totaforti.

Constatata la regolarità della riunione, si passa all'esame dei punti all'ordine del giorno.

1	Comunicazioni
----------	----------------------

In via preliminare il Direttore informa che a seguito dell'insediamento del Rettore sono state avviate le procedure di rinnovo delle cariche accademiche. A seguito del Consiglio di Amministrazione del 13 febbraio, infatti, con la nomina del nuovo Prorettore Vicario, si è reso necessario procedere alle elezioni del nuovo Direttore del Dipartimento, nonché al rinnovo del Presidio di qualità come da punti dell'o.d.g.

A tal proposito, il Prof. Siclari sottolinea la propria gratitudine al Consiglio di Dipartimento per la fiducia riposta nei suoi confronti in questi anni e per la fattiva collaborazione che ha consentito al Dipartimento di svilupparsi e di giungere alla sua attuale conformazione.

Al contempo, si comunica che è stata realizzata presso l'Ateneo la presentazione del Dossier Statistico Immigrazione 2019 in data 15 febbraio u.s. realizzato dal Centro Studi e Ricerche IDOS, in partenariato con Confronti e con il sostegno dell'Otto per mille della Chiesa Valdese - Unione delle Chiese Metodiste e Valdesi, con il contributo del Centro di ricerca Laboratorio di storia giuridica ed economica del Dipartimento di Giurisprudenza, Economia e Sociologia dell'Università Magna Graecia di Catanzaro.

Inoltre, si comunica che avrà luogo presso l'Aula Magna "G. Reale" dell'Ateneo in data 28 febbraio p.v. l'incontro formativo su "Ndrangheta e camorra" realizzato, nell'ambito del Progetto PON Liberi di scegliere, dal Centro per la Giustizia Minorile per la Calabria; l'evento, aperto alla partecipazione degli studenti, prevede gli interventi del Prof. Sales Isaia, Docente di Storia delle mafie dell'Università Suor Orsola Benincasa di Napoli, del Dirigente del Centro per la Giustizia Minorile per la Calabria e di referenti dell'Istituto Psicoanalitico delle Ricerche Sociali di Roma.

Il Direttore comunica ai Colleghi che è stato definito dalla Giunta di Dipartimento il documento riguardante le Politiche di Ateneo relative alla Didattica e alla Programmazione, nonché le Linee guida per la proposta e approvazione di nuovi CdS e revisione CdS esistenti. Il Consiglio prende visione dei documenti e si apre la discussione. Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Consiglio prende atto dell'elenco delle richieste degli studenti di riconoscimenti vari, pervenuti dalla Commissione Didattica, autorizzando all'unanimità l'Amministrazione all'adozione degli atti consequenziali.

Per quanto riguarda le attività condotte dal GAV nella revisione dei syllabi, la Prof.ssa Totaforti comunica che a completamento delle attività già condotte, è stata avviata la seconda fase del processo di valutazione relativa alla verifica della congruità degli obiettivi formativi e degli esiti degli apprendimenti declinati secondo i Descrittori di Dublino, indicati nei singoli syllabi, con i profili culturali e professionali previsti dai CdS e dichiarati in SUA-CdS. La Prof.ssa Totaforti ricorda che

quando sono stati richiesti ai docenti i syllabi degli insegnamenti, sono stati inviati anche i documenti relativi alle *Linee guida per la compilazione del Syllabus* e l'estratto dei quadri SUA-CdS A2.a (Profilo professionale e sbocchi occupazionali e professionali previsti per i laureati), A4.a (Obiettivi formativi specifici del corso e descrizione del percorso formativo), A4.b.1 (Conoscenza e comprensione e capacità di applicare conoscenza e comprensione: sintesi), A4.b.2 (Conoscenza e comprensione e capacità di applicare conoscenza e comprensione: dettaglio), A4.C (Autonomia di giudizio, abilità comunicative, capacità di apprendimento) previsti per i diversi CdS. Concluso il processo di valutazione i verbali del GAV verranno resi disponibili in un'adunanza dei Consigli di CdS e inviati al Consiglio di Dipartimento, alla Commissione Didattica Paritetica Docenti/Studenti e al Presidio di Qualità per le valutazioni consequenziali, come previsto dalle *Linee guida per la compilazione del Syllabus* attualmente in vigore.

La Prof.ssa Totaforti, inoltre, comunica che sono in corso le attività volte a rendere l'Ateneo, entro l'anno accademico 2020/2021, un Ateneo *plastic free*. A tal proposito, cede la parola alla Prof.ssa Pillozzi per dar conto ai colleghi dello stato di avanzamento delle azioni volte in particolare a favorire stili di vita sani e sostenibili della comunità accademica. Tra i piccoli comportamenti quotidiani che contribuiscono a creare consapevolezza e responsabilità negli individui è stata individuata la possibilità di sostituire le bottiglie di plastica con bottiglie riutilizzabili brandizzate con il logo dell'Ateneo. A tal fine si stanno valutando alcuni preventivi, anche per predisporre i punti di refill. Il Direttore comunica che il progetto di ricerca *The Ageing of Societies: the Future of Cities* condotto nel 2019 e diretto dalla Prof.ssa Totaforti con il Centro di ricerca ReLab in collaborazione con il Centro di ricerca E. Silvestri si è concluso in linea con gli obiettivi determinati in sede di progettazione.

2 Elezioni del Direttore del Dipartimento

Il Direttore chiede ai Colleghi di esprimere la loro eventuale disponibilità a candidarsi per il ruolo di Direttore di Dipartimento. Si apre la discussione e si susseguono diversi interventi, in cui i Colleghi sottolineano che il ruolo di Direttore di Dipartimento richiede, in particolare, una gamma di competenze specifiche e un'intima conoscenza dell'organizzazione universitaria, con esperienza maturata nella gestione dei vari aspetti coinvolti, sia nel loro regolare espletamento che in un'ottica di programmazione e ulteriore sviluppo, che metta a frutto gli importanti risultati di crescita conseguiti finora dal Dipartimento stesso. Sulla base dell'ampia discussione e dei criteri di elezione auspicati nei rispettivi interventi da diversi Colleghi, la Prof.ssa Totaforti dichiara la propria disponibilità a candidarsi alla carica di Direttore del Dipartimento per il prossimo triennio.

Si procede, quindi, all'elezione in oggetto a norma dell'art. 7 del Regolamento di Dipartimento. Il seggio elettorale è costituito dal Direttore, affiancato dal Prof. Federico Gaspari.

Si passa alla votazione.

I votanti presenti sono: 16; le schede scrutinate sono 16.

Il risultato della votazione è di:

- schede valide: 15;
- schede bianche: 1;
- schede nulle: 0.



Il Consiglio con 15 voti favorevoli elegge la Prof.ssa Simona Totaforti Direttore del Dipartimento per il prossimo triennio. Il Direttore, a nome di tutto il Consiglio, esprime vive congratulazioni alla neoeletta, con l'augurio di buon lavoro. La Prof.ssa Totaforti ringrazia il Consiglio per la fiducia accordata.

La Prof.ssa Totaforti nomina quale Vicedirettore il Prof. Federico Gaspari. Il Consiglio all'unanimità esprime vivo apprezzamento.

In ragione dell'elezione si rende necessario procedere alla elezione del Coordinatore del CdS LM-87 e alla conseguente complessiva riorganizzazione delle responsabilità dei Colleghi impegnati, in particolare, nelle cariche di coordinamento, nei vari compiti richiesti dagli Organi Accademici e Collegiali nonché nelle Commissioni, che avverranno con tempestività, compatibilmente con l'esigenza di garantire passaggi di consegne ordinati e gradualmente, in base a una programmazione che garantisca l'ottimale espletamento delle attività già in corso, in particolare in vista della prossima visita di accreditamento dell'ANVUR.

3

Determinazioni in ordine a proposte di collaborazione in ambiti culturali, formativi e di terza missione

Il Direttore sottopone al Consiglio le seguenti convenzioni:

- a) Richiesta, presentata dalla Dott.ssa Francesca Cartellà – Direttore dell'Associazione Nazionale Pedagogisti Clinici (ANPEC) del gratuito patrocinio, dell'utilizzo del logo e del riconoscimento di CFU per gli studenti che parteciperanno al Convegno Nazionale "Sinergie multidisciplinari in aiuto al disagio minorile - Alleanze Educative Scuola-Territorio-Servizi" che si terrà in data 27 marzo p.v. presso l'Auditorium "N. Calipari" del Consiglio Regionale della Calabria, con la collaborazione e il coordinamento istituzionale del Garante Metropolitano per l'Infanzia e l'Adolescenza della Città Metropolitana di Reggio Calabria, Dott. Emanuele Mattia.
- b) Proposta, avanzata dal Presidente dell'Associazione Polacchi in Calabria, Dott.ssa Katarzyna Gralińska, di collaborazione dell'Ateneo allo sviluppo del seminario dedicato al progetto ENIGMA – al quale prenderà parte, tra gli altri, un esperto di fama internazionale, Prof. Marek Grajek – anche attraverso l'elaborazione della locandina e dell'invito, il coinvolgimento di autorità locali e giornalisti, l'invito al coinvolgimento all'evento degli studenti dell'Ateneo, in particolare quelli di nazionalità polacca; il seminario dovrebbe avere luogo nei primi giorni del mese di aprile p.v.
- c) Proposta, presentata dal Prof. Pietro Grassi, Docente incaricato presso l'ISSR Apollinare – Pontificia Università della Santa Croce in Roma, volta alla realizzazione di un percorso formativo sul tema "psicologia e religione".
- d) Proposta, presentata dal Dott. Pasquale Romano, in accordo con il Dott. Claudio Bova – Responsabile dell'Ufficio Public Engagement e Illustrazione eventi per la realizzazione di un progetto di marketing e comunicazione per l'Ateneo.
- e) Proposta, presentata dall'Ordine Professionale degli Assistenti Sociali della Calabria, Dott. Danilo Ferrara, di collaborazione per la realizzazione del progetto "Giornate di studio per la preparazione all'Esame di stato Sez. A-B".
- f) Proposta di convenzione tra l'Ateneo e la Regione Calabria – Nucleo Regionale Conti Pubblici Territoriali rappresentata dal Responsabile Dott. Umberto Alessio Giordano, per il finanziamento per attività di ricerche che utilizzano dati del Progetto "CPT" – Conti Pubblici Territoriali.
- g) Approvazione dei bandi relativi ai progetti di ricerca "Città Metropolitana e valorizzazione dei patrimoni culturali" (IUS/09) e "Trasformazioni urbane nell'area metropolitana di Reggio Calabria"



(SPS/10) da realizzare nell'ambito dei progetti co-finanziati tra il Centro di ricerca "E. Silvestri" e la Città Metropolitana di Reggio Calabria.

h) Proposta di protocollo d'intesa con l'Associazione Assocastelli.

i) Richiesta da parte del Comune di Reggio Calabria per l'uso del logo dell'Ateneo per il convegno "Patrimonio di tutti. Conoscere, condividere e valorizzare" in organizzazione con il CAPF in Cultural Manager.

j) proposta, presentata dal Prof. Roberto Mavilia, di convenzione per l'istituzione e il rilascio del Diploma di Master Interuniversitario di II livello in "Cultura della legalità e gestione dei beni confiscati" in partenariato con gli altri Atenei calabresi.

Il Consiglio, per quanto di competenza, esprime all'unanimità parere favorevole in relazione alle proposte di cui alle lett. a), b), e), f), g), h), i) e j) in quanto rispondenti alle finalità e agli standard del Dipartimento, senza tuttavia che le stesse comportino oneri a carico del Dipartimento medesimo.

Con riferimento alla lett. a) si riconoscono 0,50 CFU e quale referente la Dott.ssa Augello.

Con riferimento alla lett. c) il Consiglio ritiene che siano necessari ulteriori approfondimenti e rimanda la trattazione.

Con riferimento alla lett. d) il Consiglio ritiene che l'iniziativa intercetta una necessità dell'Ateneo, ma che siano necessari ulteriori approfondimenti e delega la Prof.ssa Pillozzi sul punto.

Con riferimento alla lett. h), il Consiglio ritiene opportuno delegare la Prof.ssa Vermiglio.

Il Prof. Buchignani lascia la seduta.

4 Ratifica atti e decreti

Il Consiglio analizza gli atti pervenuti da sottoporre a ratifica, così come segue:

- a) Contratto di Ricerca Commissionata con elaborazione di report concettuali sull'innovazione di processi e di servizi tra l'Ateneo, il Centro di Ricerca MEDALics e D.A.S. Disinfestazioni Appalti e Servizi S.r.l. con sede in Milano rappresentata dall'Amministratore Unico Dott. Alberto Giampietro;
- b) Contratto di fornitura di datasets tra l'Ateneo e Technovation S.r.l. con sede in Reggio Calabria, rappresentata dall'Amministratore Unico Dott.ssa Daniela Marra;
- c) contratto di fornitura di datasets tra l'Ateneo e Eavesdrop Analytics S.r.l. con sede in Reggio Calabria rappresentata dall'Amministratore Unico Dott.ssa Roberta Pisani;
- d) Contratto di ricerca commissionata con elaborazione di report concettuali sull'innovazione di processi e di servizi tra l'Ateneo, il Centro di Ricerca MEDALics e Technovation S.r.l. con sede in Reggio Calabria, rappresentata dall'Amministratore Unico Dott.ssa Daniela Marra;
- e) Contratto di ricerca commissionata con elaborazione di report concettuali sull'innovazione di processi e di servizi tra l'Ateneo, il Centro di Ricerca MEDALics e C.&B. Tessile S.r.l. con sede in Milano rappresentata dall'Amministratore Unico Dott. Alessandro Antonangeli;
- f) Contratto di ricerca commissionata con elaborazione di report concettuali sull'innovazione di processi e di servizi tra l'Ateneo, il Centro di Ricerca MEDALics e YAC S.r.l. con sede in Milano rappresentata dall'Amministratore Unico Dott. Alessandro Maria Antonangeli;
- g) Contratto di ricerca commissionata con elaborazione di report concettuali sull'innovazione di processi e di servizi tra l'Ateneo, il Centro di Ricerca MEDALics e Termosanitaria Pasinato



S.r.l. con sede in Verona rappresentata dal presidente del Consiglio di Amministrazione, Dott. Simone Pasinato.

Il Consiglio all'unanimità e per quanto di competenza si esprime in maniera favorevole circa la ratifica delle lettere a, b), c), d), e), f) e g).

5 Adempimenti relativi alla visita Anvur

Il Consiglio, nel ricapitolare tutte le nomine in atto nei vari settori che saranno interessati dalla visita Anvur, procede alla ricognizione di coloro che dovranno interloquire con la CEV (**Allegato 1**), nella visita di accreditamento periodico prevista per il prossimo mese di marzo, anche in ragione delle richieste già esperite dagli uffici amministrativi.

Il Consiglio prende atto e esprime all'unanimità parere favorevole.

6 Nomine cultori della materia

Il Direttore informa che sono pervenute le istanze relative alle nomine e ai rinnovi dei cultori della materia così come da allegato (**Allegato 2**).

Il Consiglio per quanto di competenza esprime all'unanimità parere favorevole.

7 Stato di avanzamento dei progetti di potenziamento linguistico English4You e HablamosEspañol

Il Direttore cede la parola al Prof. Gaspari, in qualità di direttore del CLADA, che ha curato l'organizzazione e lo svolgimento, nel corrente anno accademico, dei corsi intensivi di potenziamento linguistico attivati nel quadro dei progetti di Ateneo English4You e HablamosEspañol. Il Prof. Gaspari riferisce che il CLADA ha operato molto proficuamente in costante collaborazione con i Proff. Totaforti e Gelosi, in qualità di Coordinatori dei Corsi di Studio direttamente interessati dai due progetti. I tre corsi intensivi di potenziamento linguistico offerti in questo anno accademico hanno riguardato la lingua inglese al livello A2 del QCER (MICSE) e al livello B1 (LM-87), e la lingua spagnola al livello B1 (LM-87), e sono stati rivolti agli studenti che nelle prove di accertamento preliminare delle competenze linguistiche in entrata hanno risposto correttamente a meno della metà dei relativi quesiti, mostrando pertanto lacune da sanare al fine di poter successivamente frequentare proficuamente gli insegnamenti di lingue straniere del proprio piano di studio ai livelli di conoscenza previsti, a beneficio della complessiva regolarità delle carriere.

I tre corsi sono stati affidati a due docenti esperte e qualificate presenti nelle graduatorie dei docenti del CLADA, che collaborano da tempo alle attività didattiche dell'Ateneo, ovvero la Prof.ssa Giovanna Gulli per l'inglese e la Prof.ssa Clara Báez per lo spagnolo. I corsi si sono svolti regolarmente, secondo il calendario stabilito, durante il periodo di pausa tra i due semestri per non interferire con le ordinarie attività didattiche, a partire da metà gennaio, con due lezioni a settimana, e sono in via di conclusione. D'intesa con i Coordinatori di Corso di Studio Proff. Totaforti e Gelosi, sono state fissate soglie minime per la frequenza richiesta agli studenti interessati, pari, rispettivamente, all'80% (MICSE) e al 50% (LM-87) delle lezioni, e i corsi sono stati aperti a titolo facoltativo anche agli altri studenti dei Corsi di Laurea interessati a un ulteriore ripasso sistematico.

I tre corsi hanno registrato un buon successo presso gli studenti, che hanno generalmente frequentato



in maniera regolare, e questo costituisce motivo di soddisfazione, a riprova del positivo riscontro nella popolazione studentesca dei due progetti English4You e HablamosEspañol e del loro importante contributo a favorire un successivo andamento regolare delle carriere. Le prove di verifica finale a conclusione dei corsi di potenziamento linguistico, predisposte appositamente e corrette dalle docenti incaricate, hanno avuto luogo questa settimana e sono state riservate esclusivamente agli studenti con lacune in ingresso che abbiano soddisfatto gli obblighi fissati per la frequenza minima. Le valutazioni di tali prove, che saranno disponibili a breve, verranno trasmesse dal CLADA ai Coordinatori Proff. Totaforti e Gelosi e alla Segreteria Didattica dei Corsi di Laurea per i provvedimenti consequenziali. Intervengono quindi i Coordinatori Proff. Totaforti e Gelosi, i quali, sulla base della positiva esperienza dei tre corsi intensivi di potenziamento linguistico già svolti, dichiarano di riservarsi la possibilità di richiedere al Dipartimento di organizzare, tramite il CLADA, ulteriori corsi analoghi nel prosieguo del corrente anno accademico, in relazione alle eventuali necessità che dovessero maturare in questo senso, specialmente in seguito allo svolgimento di ulteriori prove di accertamento preliminare delle competenze linguistiche in entrata, in particolare da parte dei laureandi del Corso di Laurea MICSE che conseguiranno il titolo nella sessione di marzo 2020 e che sono interessati a proseguire la propria formazione con il Corso di Laurea Magistrale in Politiche per l'Innovazione e l'Inclusione Sociale.

Il Consiglio all'unanimità ne prende atto con favore.

8 Determinazioni in ordine alle nomine dei componenti del Presidio di Qualità

Il Direttore come già rilevato nelle comunicazioni fa presente che appare necessario procedere al rinnovo del Presidente del Presidio di qualità nonché del componente esterno, di cui all'art. 2, co. 1, lett. h) del Regolamento, in ragione delle dimissioni pervenute nei giorni scorsi da parte del vecchio componente. Il Consiglio, a tal proposito, propone quale Presidente il Prof. Domenico Siclari. Mentre, quale componente esterno, viene proposto il Dott. Salvatore Lafaci in ragione delle specifiche competenze di quest'ultimo nel settore della valutazione della qualità, così come da documentazione acquisita agli atti.

Il Consiglio dopo ampia discussione approva all'unanimità e si congratula con i nuovi componenti, esprimendo gratitudine agli uscenti.

A questo punto escono i ricercatori presenti all'adunanza.

9 Determinazioni in ordine agli insegnamenti per l'a.a. 2019/2020.

Il Direttore informa il Consiglio che non risultano, al momento, procedure concluse da sottoporre all'organo. Pertanto, si rinvia la trattazione del punto in questione ad una successiva seduta.

Il Prof. Gaspari si allontana.

10 Richieste di nulla osta

Il Direttore informa il Consiglio che sono pervenute le seguenti richieste di nulla osta:



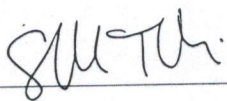
- a) richiesta di nulla osta presentata dal Prof. Federico Gaspari per assumere, da marzo 2020, la co-supervisione secondaria esterna a sostegno del Prof. Joss Moorkens (supervisore interno principale) di un dottorato di ricerca sul tema "Availability, Productivity and Accessibility of Machine Translation" presso la School of Applied Language and Intercultural Studies della Dublin City University di Dublino (Irlanda), su invito del Prof. Moorkens;
- b) richiesta di nulla osta presentata dal Prof. Federico Gaspari per tenere, nel periodo maggio-giugno 2020, un ciclo di 4 lezioni, per 12 ore complessive di didattica, sul tema "Risorse, strumenti e applicazioni tecnologiche per le lingue straniere" agli studenti del XXXV ciclo del neo-istituito Corso di Dottorato di Ricerca in Umanesimo e Tecnologie dell'Università degli Studi di Macerata, su invito del relativo Collegio dei Docenti.

Dopo ampia discussione, il Consiglio all'unanimità delibera di accogliere, per i profili di propria competenza, le richieste riportate ai punti a) e b).

Non essendoci altri punti all'O.d.G., la seduta si conclude alle ore 12:40.

Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante il presente Verbale, di cui è autorizzata l'immediata esecuzione.

Il Segretario verbalizzante
Prof.ssa Simona Totaforti





Il Direttore del Dipartimento
Prof. Domenico Siclari

